

Forslag til kirkebøn

Ukrainsk og dansk



FOLKEKIRKENS
MELLEMKIRKELIGE RÅD

Dansk	Ukrainsk
<p>Barmhjertige Gud,</p> <p>Du er vores tilflugt og styrke, altid en hjælp i nød og ulykke.</p> <p>Vi beder for de mange, der er på flugt. Deres øjne beretter om faldne byer og hjem i ruiner. At de står her hos os, fortæller om huse langt væk, som nu er tomme og forladte.</p> <p>Enhver flygtning bærer på et savn, og går en usikker fremtid i møde. Gud hjælp os med at møde dem med venlighed. Lad os sammen glæde os over, at de er reddet ud af krigens vold.</p> <p>Vær med vores politikere, politiet og alle, der har et ansvar for at tage hånd om den svære situation, hvor så mange flygtninge krydser vores grænser.</p> <p>Styrk dem i deres arbejde med at tage vare på vores land og at værne om den, som er svag.</p> <p>Hjælp os, så vi ikke står stumme overfor verdens lidelse, når den møder os i et andet menneske.</p> <p>Dæmp vores fordomme, både mod de fremmede og mod dem, vi er uenige med.</p> <p>Lad dit ansigt lyse over os, så vi får øjne til at se disse flygtninge som søstre og brødre.</p> <p>Gud, læg din hånd på os, så vi åbner vores hænder, og hjælper flygtningene med at finde et hjem til ulykken er drevet over.</p> <p>Gud, du er vores tilflugt og styrke. Vær os alle nådig.</p>	<p>Милостивий Господь,</p> <p>Ти наш прихист і наша сила, завжди приходиш на допомогу в нужді та стражданні.</p> <p>Ми молимо за біженців. В їх очах ми читаємо історії зруйнованих міст і домівок. Вони зараз разом з нами, і це свідчить про далекі дома і селища, зруйновані війною.</p> <p>Кожен з біженців несе в собі горе і смуток, жоден не знає свого майбутнього. Допоможи нам, Господи, прийняти кожного з теплотою в душі і з відкритим серцем.</p> <p>Дай нам відчуті радості за тих, хто уникнув жаху війни.</p> <p>Боже, будь з нашими політиками, поліцією і всіма, хто має вплив на важкі будні цих людей, які щоденно перетинають наш кордон.</p> <p>Укріпи їх, Господи, в їх служінні нашій країні і тим, кому зараз потрібна їх сила і мудрість.</p> <p>Допоможи і нам не залишатися байдужими до страждання, яке ми бачимо в ближніх наших.</p> <p>Вгамуй нашу гордість та упередженість щодо братів і сестер з інших країн і щодо тих, з ким ми не погоджуємось. Нехай Твоє обличчя сяє над нами, і розкрий очі душі нашої, щоб ми прийняли біженців як братів та сестер.</p> <p>Боже, поклади на нас руку свою, щоб і наші руки відкрились для допомоги страждаючим і надання їм притулку, коли їх власні дома зруйновані. Боже, ти наш прихист і сила. Яви нам всім свою милість.</p>